



Nov grob



JERRY MOHAR st.

Kakor smo večeraj poročali, je v ponedeljek zvečer umrl po enomesečni bolezni na svojem domu poznani Jerry Mohar st., ki je zadnjih 20 let vodil gostilno na 6033 St. Clair Ave. Star je bil 68 let in je bil doma iz vasi Mali log pri Ložkem potoku, odkoder je prišel v Ameriko pred kakimi 50 leti. Bil je član društva Jugoslav Camp št. 293 WOW in društva Janeza Krstnika št. 37 ABZ.

Tukaj zapuščila soprogo Mary, rojena Gerbec, doma iz vasi Lipesen pri Grahovem, sina Jerry ml., sinaha Florence in enega vnuka ter sestro Agato Zakrajšek, v stari domovini pa eno sestro. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

Kratke vesti s sveta

Na Koreji v Panmunjomu je bilo dosedaj zaslanih 220 južnih Korejcev s pozivom, da se vrnejo domov. Vseh 220 južnih Korejcev—vojnih ujetnikov, je odklonilo povratek v domovino.

Ameriški podpredsednik Nixon je iz Pakistana danes v sredo prispel v Iran. Računa se, da se bo razgovarjal z Iranci o vprašanju kako končno rešiti anglo-iranski petrolejski spor.

V New Yorku je končana stavka v časopisnih podjetjih. Listi so znova izšli. Pomanjkanje listov za časa stavke so najbolj čutili oglaševalci. List "Herald Tribune" je moral iziti na 88 straneh, toliko je bilo oglasov.

V New Yorku je bila družina Arthurja Murraya, ki prireja preko televizije plesne programe, na svojem stanovanju, drzno okradena. Roparji so s pištolami v rokah zakonško dvojico prisilili, da jim je izročila dragulje in raznih nakitov v vrednosti \$25,000.

V Clevelandu se je v čakalnici hotela Carter znašel trgovski zastopnik Charles Davis iz New Yorka v neviščnem položaju. Izginil mu je kovček, v katerem je bilo nad sto dragocenih ur v vrednosti \$12,000.

SVOJEVRSTNI TESTAMENT

LExINGTON, Ky., 8. decembra.—"Dragi otroci! Ne vem, zakaj naj še živim. Hočem iti za vašim očetom. Vem, da bojujem na raku in tega stanja ne morem več prenašati. Kar imam zapuščam vam in si razdelite na štiri dele. Na svidenje in veliko srečo vsem.—mati." To je besedilo oporoke, ki jo je zapustila 57-letna Sadie Dean. Svojim štirim otrokom je zapustila \$14,000. Sadie Dean se je obesila.

Frank J. Lausche na višku moči!

O Rimljanu Cezarju se je trdilo, da je takratni osrednji vladi v Rimu odgovoril iz Galije—sedanje Francije: "Raje sem v Galiji prvi kot pa v Rimu drugi."

Governer Frank J. Lausche je objavil svojo odločitev, da bo v letu 1954 zopet kandidiral za gubernerja Ohio. S tem je odpadla vsaka kombinacija, da bi bil Lausche kandidat za ohijskega senatorja. Raje sem v Columbusu prvi, kot v senatu v Washingtonu drugi.

Napoved Frank J. Lauscheja je samo logična posledica njegove zadnje politike. Pokazal je, da zna politično navdve spretno manevrirati, dokazal pa je tudi, da je danes brez ozira na politične stranke najmočnejši politični mož v državi Ohio. V Clevelandu je postavil za župana Celebrezza. Brez Lauscheja bi ne bilo Celebrezza. Lausche se je čutil dovolj močnega, da je imenoval na mesto tipičnega republikanca Taft tipičnega demokrata Burkea in tako bistveno pripomogel, da se je razmerje v senatu v Washingtonu, če vzamemo v poštev senatorja Morseja, po številu senatorjev nagnilo na stran demokratov.

Governer Lausche je tudi povdvaril, da bo kandidiral na demokratski listi. Lausche ni več kak neodvisen kandidat, kakor tudi ni Thomas Burke, ki je istočasno prijavil svojo kandidaturu za ohijskega senatorja.

Svoje latorike imata Lausche in Burke. O Parizu se trdi, da je Pariz Francija in Francija, da je Pariz. Isto lahko trdimo o Clevelandu, da je Ohio in Ohio je Cleveland. Iz političnega torišča v Clevelandu sta šla tako Lausche, kakor Burke na širše polje v državo Ohio, oba pa spremljajo nedeljene simpatije, pa tudi pomen Velikega Clevelanda. Lausche se zaveda vloge Clevelanda! Morda si bo Lausche postavil najmočnejši politični spomenik, ko bo s svojo podporo pripomogel Burkeju k izvolitvi senatorjem v državi Taftov, torej republikanske rodbine, ki je hotela na vsak način ustvariti neko tradicijo—republikanski predsednikov USA.

ZOB ZA ZOB!

NAIROBI, Kenya, 8. decembra.—Angleško vojaško sodišče je obsodilo na smrt deset pristaveš gibanja Mau Mau. Umrili so ženo enega od obtoženec, ker se je branila, da bi zapriselga pokorščino gibanju Mau Mau.

NE BESED—GRE ZA DEJANJA!

WASHINGTON, 8. decembra.—Zdi se, da kar očitajo republikanci Sovjetom glede njihove zunanje politike, da naj preidejo od besed in obljub k dejanjem, bi veljalo v prvi vrsti za republikance, ko gre za notranjo politiko, v prvi vrsti za delavske zakonodaje.

Delavski tajnik Mitchell zopet obljublja, da se bo socialna zakonodaja zboljšala in povečala federalna skrb za ameriško delavstvo.

Mitchell obljublja, da se bodo povišale podpore za brezposelnost, da se bo povišala tudi najnižja delavska mezda, ki je sedaj določena s 75 centi na uro. Vsa sredstva se bodo uporabila, da ostanemo pri gospodarski stabilnosti in da dvignemo standard življenja.

In znani Taft-Hartleyev za-

DOGAJA SE POVSOD POD DIKTATURO!

Češki politični begunci se množijo. Skrivajo se v tovrstne vlake, da pobegnejo preko meje. Poslušujejo se letal, ponarejenih potnih listov in podobno. Te družine pobeglih pripovedujejo, da hočejo komunisti razkrojiti družine. Po šolah kažejo otrokom spomenik ruskemu dečku, ki je ovadil svoje starše protisovjetskega delovanja, nakar so bili prijati, obsojeni in usmrčeni.

Nič novega, kjer vlada diktatura. Enako je postopal Mussolini, enako Hitler. Ko so hitlerjanci zavzeli avstrijsko republiko, so hoteli uničiti tudi samostojno avstrijsko življenje. Poslušanje tujih radijskih prenosov, razen nacističnih iz Nemčije, je bilo prepovedano. Otroci v šolah so se pozivljali, da ovajajo starše, ki poslušajo tuje radijske postaje. Koliko slučajev je bilo n. pr. v Gradcu in na Dunaju, ko so univerzitetni profesorji radi svojega poklica poslušali tuje radijske postaje, pa so bili po lastnih otrocih ovajani in ko je prišla hitlerjevska policija, da jih aretira, so izvršili samomor s kroglo v glavo!

TUDI V EVROPI JE GORKO

PARIZ, 8. decembra.—Vročinski val je zavzel skoraj vso Evropo. Velika nemška reka Rena je tako upadla, da smejo biti ladje, ki vozijo po njej vsled nizkega stanja vode le napol obložene. Zelo je udarjen turistični promet. Turizem v evropskih hribovih, zlasti zimsko smučanje, je izredno razvito in nosi lepe dobičke. Letos ni snega in smučanje s tuji vred je odpadlo. Avstrija je posebno prizadeta. Njeni hribi, ki bi morali biti v decembru popolnoma zasneženi, so goli. Ponekod nagaja tudi deževje, kjer bi moral padati sneg.

AFERA SODNIKA CLARKA

FRANKFURT, Nemčija, 8. decembra.—Ameriskemu sodniku v Nemčiji Williamu Clarku je bilo naročeno, da se povrne nazaj v Ameriko. Predvideno je, da bo sodnik Clark odslovljen iz vojaške službe dne 8. januarja 1954. Pred tem časom pa je bil pozvan v Washington na zaslišanje. Svojih funkcij naj bi ne vršil več. Sodnik Clark je nastopil svojevrstno stavko, da namreč še naprej sedi v svojem uradu. Pravi, da se iz njega ne umakne. V Evropi je v zvezi z ameriški oboženi silami in Evropi kakih sto ameriških advokatov, ki imajo svojo zvezo, ta zveza pa je sklenila, da bo posredovala v Washingtonu. Redek primer.

Iz bolnišnice
Iz Glenville bolnišnice se je vrnila Mrs. Marion Slokar na svoj dom na 894 E. 237 St. Bila je ponovno operirana na očeh. Prijateljice jo lahko obiščejo na domu.

Popravek
V poročilu o smrti Katherine Gerbec je bilo napačno poročano, da je bila doma iz kraja sv. Jožef. Doma je bila iz St. Jošta nad Vrhniko.

Pred zgodovinsko usodno odločitvijo; ali so vsa plemena enakopravna ali ne

DANES BO VRHOVNO SODIŠČE KONČALO ZASLIŠEVANJA

WASHINGTON, 9. decembra—Ali se sme v Združenih državah še nadalje vršiti diskriminacija ali ne? Ali smo vsi enakopravni, tudi ameriški otroci, ki posejajo šole? Ali imajo posamezne zvezne države kake predpave, da same v lastnem območju z lastno zakonodajo urejujejo to vprašanje, ali pa naj za vse velja enaka ustava? Ali je 14. dopolnilo k zvezni ustavi ameriško ustavo res dopolnilo in kako naj se to dopolnilo tolmači? O tem bo odločilo vrhovno sodišče, ki bo danes končalo formalno razpravo in formalno zasliševanje o stvari.

Nekaj pojasnil, da se globina tega vprašanja tem bolje razume. Na zunaj je pač tako, da se po šolah in javnih lokalih črnici na jugu ločijo od belcev. Tudi pri transportnih napravah. Združene države so imele kmalu bo sto let tega, državljanstvo vojno, v kateri je šlo za dvojno strogost državno politično in se je glasilo: Ali je Amerika ena država, ima torej eno centralno vladno sedišče v Washingtonu, ali pa so posamezne zvezne države, ki to Unijo tvorijo, samostojne države. V tem pogledu je šla srdita borba med ameriškim severom in ameriškim jugom.

Drugo vprašanje je bilo družabno vprašanje, naravno tudi politično, ali sme Amerika še trpeti suženjstvo ali ne. Takrat je bil ameriški predsednik Abraham Lincoln, ki je bil prista edinstva Amerike, torej Amerike kot države z eno centralno vladno v Washingtonu in prista ideje, da se odpravi suženjstvo. Njegova ideja je v obeh točkah zmagala in Unija je bila ohranjena. Glede črncev se glasi njegov dekret, da so od 1. januarja 1863 svobodni za zmeraj.

Treba je bilo to svobodo prenesti v prakso. Ameriška ustava se je rodila, ko je suženjstvo še obstajalo. Očetje te ustave so imeli doma kopicu sužnjev črncev, čeprav suženjstva kot ljudje v svoji notranjosti niso odobrvali. Po končani državljanski vojni je bilo treba dopolniti prvotno ustavo. Tako je Amerika prišla v letu 1868 do 14. dopolnila k ameriški ustavi. To dopolnilo pa pravi, da nobena zvezna država ne more odreči v svojem pravem območju enako zaščito po zakonu nobenemu svojemu državljanu. Gre za pravno politično tolmačenje tega določila.

Trenotno je na zatožni klopi četvero zveznih držav in to so: Južna Carolina, Virginia, Kansas, Delaware ter District of Columbia. Te pravne ednice trdijo, da je v območju njihove uprave, kako uredijo družabno

nju tekem zgodovine velik usodni pečat. Predsedniki tega sodišča, če so bili močne osebnosti, so pomenili vsaj toliko, če ne še več, kakor ameriški predsednik. Imenujmo le ime Marshalla, ko se desetletja zgodnje ameriške zgodovine lahko imenujejo Marshallova doba.

Iz najnovejšega časa nam je Podatke in mnenja so torej zbrana. Treba se je le odločiti in to na katero stran? Ali na stran splošne ameriške blaginje, tudi delavstva, ali pa na stran izključnih koristi ameriškega kapitala, na kateri strani je vladal milijonarjev. Znano je tudi, da je bil, ko je bil Durkin tajnik za delo, itak že dosežen sporazum z Belo hišo, v katerih točkah naj se Taft-Hartleyev zakon spremeni, sporazum pa je bil v Beli hiši preklcan. Ali bo imel Mitchell, če resno misli, več sreče kot jo je imel Durkin?

Praktično vidimo nadalje, da razne korporacije izkazujejo ogromne dobičke, večje od vseh dosedanjih, pa odpuščajo delavstvo kar v masah.

V zraku smo močni!

WASHINGTON, 8. decembra.—Obrambni tajnik Wilson je trdil, da imajo Združene države najmočnejše letalstvo na svetu. Letalski boji na Koreji so tudi izpričali in dokazali, da imamo enako najboljšo piloti. Amerika mora nadaljevati s svojo obrambno politiko, da je nobena država ne bo prekosila v letalstvu.

Wilson napoveduje, da se bo ameriško letalstvo spopolnilo tudi številčno, posebno se po prvem juliju 1954, ko se bodo dali letalstvu nadaljnji krediti. Wilson predvideva 127 letalskih edinic. Vsaka letalska edinica ima od 30 do 40 bombnikov do 75 bojnih letal. Wilson trdi, da je delna omejitev kreditov v letalstvu pustila letalsko silo kot tako neokrnjeno. Bodoči večji krediti pa da ne bodo škodovali ne gospodarstvu na splošno, poječali pa bodo ameriško varnost.

Zaroka

Mr. in Mrs. Louis Resetič iz 15012 Hale Ave. naznanjata, da sta se zaročila njiu hčerka Vilma R. Matteucic in Mr. James J. Koeth, sin Mr. in Mrs. Koeth iz 15501 St. Clair Ave. Cestitamo!

Na obisku

Mr. John Breščak, bivši Clevelandčan, ki se že nekaj let nahaja na farmi v Burton, O., je prišel kot običajno vsako leto za nekaj dni na obisk svojih prijateljev in znancev tu. Prijateljeli se lahko sestanejo z njim v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Božična darila

V trgovini A. Grdina in sinovi na 15301 Waterloo Rd. si boste za božične praznike lahko izbrali razne predmete, ki napravijo lepo in trajno darilo. Imajo pohištvo in komade nalaše za otroke, kakor tudi popolno zalogo hišne opreme, televizijskih in radijskih aparatov ter električnih pripomočkov za gospodinjstvo. Vse nakupe, ki jih napravite sedaj, vam dostavijo pravočasno za praznike.

GNUSNI ZLOČIN POJASNJEN

CHICAGO, 8. decembra.—Tragedija v družini Ciucci je kolikor toliko pojasnjena. Vincent Ciucci, star 28 let, bo obtožen umora svoje žene in treh otrok. Našla se je puška, pojasnilo pa so se tudi okolnosti, ki nedvojbeno kažejo na vzroke, zakaj je Vincent Ciucci izvršil zločin.

Vincent Ciucci se je v letu 1950 spoznal v neki gostilni z gđ. Amora. Sestanek je imel za posledico, da sta oba navezala prijateljske razmere, ki so se stopnjevale do tega, da je Vincent Ciucci zapustil družino in se preselil k Amori, ki mu je

Stališče Washingtona

Federalno justično tajništvo je k temu vprašanju dalo svoje mnenje, ki je za to, da se diskriminacija v Ameriki odpravi. Po mnenju justičnega tajništva je vrhovno sodišče popolnoma kompetentno, da se s tem vprašanjem bavi. Ameriški jug vrhovnemu sodišču to kompetenco namreč odreka.

Kaj bodo posledice, če se bo postavilo vrhovno sodišče na stran črncev, pa tudi na stran federalne vlade?

Južne ameriške zvezne države napovedujejo, da bo prišlo do srditega obračunavanja, do demonstracij, ki so redke v ameriški zgodovini. Verjetno bi nastopila znana organizacija Ku Klux Klan. Na vsak način bo razsodba v živo zadela vse ameriško družabno in politično življenje in naj še dodamo, da je ameriško vrhovno sodišče dajalo ameriskemu javnemu življenju

“ENAKOPRAVNOST”

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO. 231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI) By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00 For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

TA ZLATA AMERIŠKA MLADINA...

Naslov je primeren, ko se moramo pečati o naraščajočem kriminalu med ameriško mladino.

Neizbrisen je vtis iz filma “Peter Veliki,” ko ruski vladar, ki je postavil prve temelje ruske države, države kot take, pograbil svojo sinčča, zamahnil z njim po zraku in cmokne po njegovem dobro razvitem stegnu.

Končno je z nami takole: Starost odhaja in ima edino, skrb kaj bo s tistimi, ki ji bodo sledili. Kako so pripravljeni na življenje, kako so sprejeli borbo z življenjem.

Prenešeno na narode in na države velja isto. Narod in država sta bistveno enako organska kakor je organska družina. Po domače bi rekli, da gre za razširjeno družino.

Vprašanje nam postane popolnoma jasno in odgovor namj tak naraven, če se ozremo le malo okrog sebe. Končno je vse narava. Tudi mi smo del narave.

Kriminal med ameriško mladino narašča. To je dejstvo. Če rabimo besedo “ameriška,” jo rabimo radi tega, ker živimo pač v Ameriki in je ta mladina naša.

Amerika ima 164 mladinskih sodišč, vsaka država zase, navadno vsaka večja občina pa ima ali bi morala imeti svoja posebna mladinska sodišča.

Poleg državnih oblasti je Amerika razpredla, vsaj na papirju, ogromno mrežo raznih privatnih ustanov v zaščito mladine. Pri tem vprašanju sodeluje zakon po svojih tolmačih, sodelujejo zdravniki, psihologi, vzgojitelji, socialni politiki, šola, zastopniki raznih veroizpovedi,

Urednikova pošta

Glavna seja društva Mir št. 142 SNPJ

CLEVELAND, Ohio — Društvo Mir št. 142 SNPJ bo imelo svojo glavno letno sejo v nedeljo, 13. decembra v zgornji dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave.

Ker je to letna seja, imamo na dnevnem redu veliko važnih zadev za rešiti in volitev uradnikov za leto 1954. Članstvo bo tudi imelo priliko glasovati o inicijativi, ki je na splošnem glasovanju.

Dolžnost vsakega člana in članice, ki se zaveda, da je dober član društva in naše velike Slovenske narodne podporne jednote, je da podpira in pomaga članstvu s svojo udeležbo na sejah.

Društveni celokupni odbor je imel izredno sejo, kjer je pripravil vse potrebne nujne zadeve, ki jih bo predložil članstvu v odobritev.

Ker imamo kampanjo za novo članstvo in obenem bomo obhajali 50-letnico SNPJ, je naša dolžnost, da pridobivamo nove člane v našo družbo.

Anton Bokal, predsednik

Letna seja društva Nanos št. 264 SNPJ

CLEVELAND, Ohio—Članstvo društva Nanos št. 264 SNPJ se sporocla, da se glavna letna seja vrši v nedeljo, 13. decembra ob 1.30 uri popoldne v navadnih prostorih.

Na dnevnem redu bodo volitve društvenih odbornikov za prihodnje leto in tudi glasovanje o inicijativi. Torej, prošeni ste, da se udeležite v polnem številu in da poravnate tudi svoj asessment za to leto, da bo imel vsak član plačan svoj asessment do konca leta, to je do 31. decembra.

Charles Zakely, tajnik.

Join the GROUND OBSERVER CORPS CALL CIVIL DEFENSE

Se o Mormonicih

EUCALID, Ohio—Ko se dela, se dela svestjo, da je tako prav, to je od zibelke pa do onemoglosti.

Zadnje čase smo čitali o Mormonicih, med katerimi jih je še vedno nekaj, ki verujejo v mnogoženstvo.

Vera v mnogoženstvo je stala Mormonce mnogo gorja. Bili so preganjani iz kraja v kraj.

Ko so se nastanili v okolici slanega jezera, so začeli z irigacijo na zelo primitivnem način.

Vsi Mormonci, izvzemši onih vročekrvnih, ki so se odcepili od modernejših ter se umaknili v nedostopno divjino v Arizono

Paperkovanje po zapisniku sestanka volivcev Kranjčani se predvsem zanimajo za komunalno ureditev mesta. Kako je s stanovanjski-

KRANJČANI IN NJIHOVE TEŽAVE

Prebivalstvo se je množilo hitreje, kot je utegnulo mesto rasti

Prebivalstvo v Kranju se je v 25 letih podvojilo, skorajda potrojilo. Samo mesto je pa ostalo skoraj ravno tako, kot je bilo takrat, ko je bil Kranj še maloštevilno podeželsko mestce.

Kranjska industrija zaposluje okrog 9500 ljudi, izmed teh se jih vozi kakih 300 iz okolice, povprečno več kot 5 km oddaljene.

Več kot tretjina mesta brez vodovoda

Kranj ima zelo slabo cestno omrežje, kolikor toliko urejeno kanalizacijo ima samo center, periferija je pa brez nje, ali pa samo s površinsko kanalizacijo.

Paperkovanje po zapisniku sestanka volivcev

Kranjčani se predvsem zanimajo za komunalno ureditev mesta. Kako je s stanovanjski-

Kratke vesti iz Jugoslavije

Jugoslovanska plavaljoča letovišča

Rojaki, ki so na jugoslovanskih ladjah potovali na obisk v staro domovino, so zelo pohvalili lepo in udobno urejene jugoslovanske ladje, ki so jih imenovali jugoslovanska plavaljoča letovišča.

V letni sezoni je bil takšen naval na jugoslovanske ladje, da so morali kapitani dostikrat prekršiti stroga pravila, da so lahko ustregli željam čakajočih tujih letoviščarjev.

mi bloki, kaj z vodovodom v Stražišču in Kranju, kako s šolami, odlok o uvedbi mestnih taks, to in še marsikaj drugega so bila glavna vprašanja, ki so jih zbori volivcev pred nedavnim pretresali.

Komu je še potrebna poslovalnica za zaposlovanje, če je tako... “Sporočamo vam, da smo v mesecu maju 1953 sprejeli 19 tovarišic na delo.

Vse bi bilo lepo in prav, če posredovalnica ne bi imela med 505 registriranimi brezposelnimi 379 žensk.

Estezimetri so posebne naprave za merjenje občutljivosti na koži, kakor so mraz, toplota, dotik, bolečina.

krajem, temveč tudi novi veliki hidrocentrali Gojak, ki jo grade blizu Ogulina.

V Osijeku so izdelali prvo stiskalnico za sušenje sliv

Osiješka tovarna poljedelskih strojev je nedavno izdelala prvo stiskalnico za sušenje izvoznih sliv.

(Slovenska izdelovalna matica)

Raznoterosti

Mnogi ljudje, celo zelo izobraženi, čisto ne znajo prebrati števil z mnogimi številkami.

Po razglasitvi neodvisnosti so se ZDA v gospodarskem oziru hitro krepile.

Estezimetri so posebne naprave za merjenje občutljivosti na koži, kakor so mraz, toplota, dotik, bolečina.

V blag spomin

TRETEJE OBLETNICE SMRTI JOHN KOSHEL

KI JE UMRL DNE 9. DECEMBRA 1950

Lahka naj Te zemlja krije, spavaj, dragi naš, sladko, luč nebaška naj Ti sije, mir in pokoj naj Ti bo.

Zalujoča družina V Clevelandu, O., dne 9. decembra 1953.

Lahka naj Te zemlja krije, spavaj, dragi naš, sladko, luč nebaška naj Ti sije, mir in pokoj naj Ti bo.

Michael Chok.

Domovina se klanja spominu Etbina Kristana

(Nadaljevanje)

IZ ŽIVLJENJA ETBINA KRISTANA

Dne 23. novembra je "Slovenski poročevalec" priobčil nastopni članek:

Nekaj mesecev pred svojo smrtjo je Etbina Kristan sprejel našega novinarja ter mu v dolgem razgovoru pripovedal o svojem življenju in delu. Čeprav je bil že v 86. letu starosti, je naš znan pisatelj, politični in javni delavec po prihodu iz Amerike z mladeniško svežino prihajal v naše delovne kolektive, v mesta in vase, predaval o začetkih socializma v naši državi, o življenju jugoslovanskih izseljencev v Ameriki in o svojem literarnem delu. Pisati je začel tudi svoje spomine, toda smrt je preprečila, da bi jih utegnil končati.

Etbina Kristan se je rodil 15. aprila 1867 v Ljubljani. Po končanem gimnaziju je vstopil v vojno akademijo v Karlovcu in jo končal. Vendar ni dolgo ostal oficir v avstroogrski vojski. Posvetil se je političnemu in književnemu delu v svojem rojstnem mestu. O tem nam je stari književnik, eden izmed prvih borcev za socializem v Sloveniji, dolgo govoril nekoga toplega letnega popolnaneva.

"Ko sem izstopil iz avstrijske vojske, sem se oklenil novinarskega poklica kot sodelavec tedanjega "Agrar Tagblatta" v Zagrebu. Tu sem spoznal predstavnike nekaterih delavskih organizacij, kar mi je zbudilo zanimanje za socialistično gibanje. Kmalu sem preko Dunaja vstopil v delavsko gibanje. Leta 1896 smo tudi v Ljubljani ustanovili Jugoslovansko socialdemokratsko partijo, kar pomeni, da smo že takrat računali, da bo v bližnji bodočnosti doživeli osvoboditev in zedinjenje jugoslovanskih narodov. V Ljubljani

ni smo imeli precejšnje število strokovnih organizacij, vendar nismo imeli lastne politične stranke, kakor so jo v tem času že imeli Čehi, Poljaki in drugi. Ustanovitev socialistične stranke je izzvala med delavci veliko navedenjen. Stranka je razširila svoje delovanje iz Ljubljane vse do Trsta, kjer je bil nekaj časa tudi njen sedež. Tako smo začeli delati v političnem, istočasno pa tudi narodnem gibanju. Največja aktivnost stranke je bila leta 1905, ker je bila v tem času v polnem razmahu borba za splošno volilno pravico. V vseh krajih Slovenije smo uspeli vzpostaviti delavske organizacije in razviti veliko tekmovanje, tako da je 4. novembra istega leta, ko je bil ponovno odprt državni zbor na Dunaju, v tedanji majhni Ljubljani po oceni, službenega lista "Laibacher Zeitung" — demonstriralo preko 13.000 ljudi, generalni štrajk pa je uspel v vsej državi. To je bilo istega dne, ko je baron Gautsch, tedanji predsednik vlade, ki je prej izjavljaval v parlamentu, da Avstrija nikoli ne bo imela enake volilne pravice, stopil pred parlament z deklaracijo, da bo vlada "Njegovega Veličanstva" v najkrajšem času predložila državnemu zboru zakon o splošni in enaki volilni pravici.

Ta zmaga je dala našim delavcem novega poleta, organizacije se so krepile v taki meri, da so dobile korenine in prišle do izraza tudi na Štajerskem, Korškem, v Istri in Dalmaciji, kjer so bile dotedaj nezaželeni gosti. Leta 1907 so bile razpisane volitve in smo tedaj pozvali Ivana Cankarja, naj prevzame kandidatsko mesto. Pristal je in prišel v Ljubljano, kjer sva živele skupaj polni dve leti. V tem času je cvetel socializem v mnogih jugoslovanskih mestih. Lani, ko sem obiskal Split, me je pri-

čakalo 30 starih tovarišev, med njimi tudi oče Vicka Krstuloviča, ki se je spominjal tudi prve proslave 1. maja v Splitu leta 1907.

V Ameriko med delavce—izseljenje

Leta 1912 me je Jugoslovanska socialistična zveza v ZDA povabila na serijo predavanj našim izseljencem. V tem času sem bil upravnik Narodnega gledališča v Ljubljani in čeprav me je kulturno življenje zelo zanimalo, sem smatral, da je delavsko gibanje važnejše, in sem zaradi tega odpotoval v Ameriko, kjer sem imel v treh mesecih 48 predavanj in več različnih konferenc. Po povratku v Ljubljano so me začeli ponovno vabiti iz Amerike, naj se vrnem za ponovno serijo predavanj v tistih krajih, ki jih na svojem potovanju nisem utegnil obiskati. Tako sem leta 1914 ponovno odpotoval v Združene države Amerike. Medtem pa je, ko sem prisel v New York, v Evropi izbruhnila vojna, ki me je zadržala v Ameriki. Tam je bilo mnogo dela, saj je tedaj vlačala tamkaj nekak čudna psihoza. Vsi listi so obsojali cesarja Viljema kot zločinca in obenem prikazovali Avstrijo kot nekakšno nedolžno žrtev. Morali smo zadevo prikazati takšno, kakršna je bila v resnici, predvsem našim ljudem in potem tudi Amerikancem. Začeli so prihajati tudi predstavniki tako imenovanega londonskega odbora z krfsko deklaracijo v žepu, zahtevajoč, naj jo priznajo tudi ameriški Jugoslovanci. To pa je bilo nemogoče. Tako se je pojavila potreba borbe na dve strani. Pokazala pa se je še nova težava. Jugoslovanska socialistična zveza je bila vključena v ameriško socialistično partijo. V času kongresa te organizacije je naša zveza predložila resolucijo, v kateri je bilo poudarjeno, da je vsaka sociali-

stična partija dolžna podvzeti vse, kar je v njeni moči, da prepreči vojno. Če pa vsa sredstva ne bi dosegla cilja—saj se je vojna že začela—potem se mora vsaka stranka odločiti, katera zmaga bi bila kvamna za delavsko in socialistično gibanje. Po tem bi se morala usmeriti socialistična politika. Ta deklaracija je dobila na kongresu manjšino glasov, dočim je večina sprejela idejo popolnega pacifizma. Mi se s tem nismo mogli strinjati, ker bi to preprečevalo vsako aktivnost, in smo iz ameriške socialistične stranke izstopili.

Tako smo se morali boriti z lastnimi silami. Ob nasproti agitaciji nam je uspelo ustanoviti slovensko, čez nekaj časa pa jugoslovansko republikansko združenje. To gibanje se je kmalu okrepilo med našimi ljudmi v Ameriki v taki meri, da je tudi organizacija dona Nike Grškovića odstopila od krfske deklaracije z izjavo za jugoslovansko federativno republiko. Seveda v tistem času nismo mogli uspeli, vendar je tradicija starih zborov in intenzivnega dela ostala živa in nam je mnogo pomagala v trenutku, ko je Jugoslavija padla v novo krizo zaradi podpisane pakta Cvetkovičeve vlade in zaradi kapitulacije stare jugoslovanske vojske.

V drugi svetovni vojni z vsem srcem na strani oboroženega upora naših narodov

Ta kapitulacija nas je pustila pred najtežjim problemom, ker dolgo časa nismo mogli izvesti resnice o tem, kar se v Jugoslaviji dogaja, Ameriški tisk, londonski radio in končno tudi izseljenska vlada v Londonu so nam lagali o "junaštvih" Draže Mihajloviča. V Ameriki so izdelali celo film "Četniki Draže Mihajloviča—borbeni gverilci" v katerem je prikazan Draža Mihajlovič kot veliki narodni heroj. Film je prikazoval, kako so prišli nemški oficirji poklonit

se Draži Mihajloviču in kako jih je on nagnal ter se pred cerkvijo v Kotoru zaklel, da ne bo prenehal boriti se, dokler ne bo zadnji Nemec pregan s te svete zemlje. Dalje je film prikazoval več Dražin štab na konjih v črnogorskih planinah, kar je spominjalo na posnetke kovbojskih filmov iz ameriških prerij. Tako so nas poskušali preslepiti. Največ nam je pomagalo to, ker so poslanci pobegle vlade v svojih izjavah neprestano padali v protislovo. To nas je opozarjalo, da jim ne smemo verjeti. Mnogo zaslug pri odkrivanju resnice imata pokojni Louis Adamič in Stojan Pribičević. Tudi meni je uspelo spoznati pravo resnico. Tako je bila večina naših izseljencev prišla do zaključka, da obstaja v domovini samo ena sila, ki se resnično bori proti okupatorju. V začetku seveda še nismo vedeli, katera je ta sila. Ko smo imeli v Clevelandu prvi slovenski kongres, smo lahko v resoluciji samougotovili, da bo organizacija osnovana na tem kongresu, pomagala le tej sili, ki se v Jugoslaviji renično bori proti okupatorju. Za nami so imeli svoj kongres tudi Hrvati, napredni Srbi pa so še pred nami že imeli svoj vidovdanski kongres. Tudi bolgarsko-makedonska zveza je imela kongres v Detroitu ter sprejela naše zaključke. Na kongresu SANSa smo končno spoznali vse, ker je dobil Louis Adamič pismo od maršala Tita, ki je vsebovalo pravo resnico. Takrat smo si začeli prizadevati, da bi vzpostavili zvezo z Rooseveltovimi ljudmi—z nekim oddelkom ministrstva zunanjih zadev ZDA, z vojnim obveščevalnim centrom in z nekimi drugimi organizacijami, bili pa smo povabljeni tudi v radijske postaje, kjer smo dajali izjave o ciljih naših narodov vedno, kadar koli je prišel kakšen tuji diplomat, kakor so bili Eden, Churchill, dr. Beneš in drugi. Pripravljali smo memorandume, v katerih smo

razlagali upravičenost jugoslovanskih zahtev. Lahko trdim, da so v tistem času jugoslovanski izseljenci v resnici storili vse, kar se je od njih moglo pričakovati.

Po končani vojni in ko so bile spet vzpostavljene zveze z Jugoslavijo, so naše organizacije začele zbirati gmotno pomoč. Zbirale so prispevke za bolnišnice in razne druge ustanove in so za svoje delo prejele toliko priznanja, da lahko rečem, da so bila njihova prizadevanja zelo uspešna. Medtem pa naše socialistične organizacije v Ameriki niso pozabile svojih kulturnih nalog. Ustanovile so mnogo pevskih društev, tudi po najmanjših naseljih. Iz teh organizacij so vzniknile tudi diletantske skupine, ki so bile v začetku še skromne, pa so se razvile tako, da so se lahko lotile tudi zelo resnih dramskih nalog. Tako so prikazovale Cankarjeva dela, Gogoljevega "Revizorja," Gorkega "Na dnevu," Nušičeve drame in komedije in podobno. Iz pevskih društev so se razvile celo opere. V Clevelandu so te skupine nastopale z "Zrinjskim," "Trubačurjem," Mascagnijevimi "Glumaci" itd. To delo je uspevalo do take mere, da so pričeli na naše predstave prihajati tudi Amerikanci. Lahko rečem, da je kulturno življenje Jugoslovancov v Ameriki visoko nad povprečjem kulturne aktivnosti ameriškega ljudstva.

Po 30 letih spet v domovini

Po tridesetih letih sem zdaj spet v svoji domovini, v novi Jugoslaviji. Videl sem že skoraj vso Slovenijo, velik del Hrvatske, del Dalmacije, nekatere kraje v Bosni, videl sem Beograd in Novi Sad, mesta v Srbiji in upam, da bom kmalu lahko obiskal še Črno goro, Makedonijo, Metohijo, Kosovo, vzhodno Bosno in še nekatere kraje v Srbiji in Vojvodini, ki jih še nisem

videl, tako da bo moja slika o novi domovini še popolnejša. Na podlagi tega, kar sem videl doslej, lahko rečem, da je vse visoko presegle moja pričakovanja. Ko sem odhajal iz Amerike, sem vedel, da moram gledati na novo Jugoslavijo z odprtimi očmi in da ne smem pozabiti, da je to država, ki je materialno trpela mnogo več od vsake druge države, da so naši narodi žrtvovali več od vsake druge okupirane države in da se vse to, kar se gradi sedaj,—gradi na ruševinah. Ko sem imel vse to pred očmi in začel obiskovati kulturne ustanove v Ljubljani, Zagrebu, Splitu in drugod, velike tovarne v Sloveniji, Hrvatski, Dalmaciji in Bosni, ogromne hidrocentrale in druge objekte, ko sem poslušal seje delavskih svetov, ko sem govoril z združniki kmečkih in ribiških združenj in poslušal njihovo pripovedovanje o nekdanjem in sedanjem življenju, sem prišel do spoznanja, da je to edina država, v kateri so i vodje i narodi razumeli pravi socializem in katera tudi zato gradi in dviga pravi socializem. Posebno sta me o tem prepričala kongres sindikatov Jugoslavije in kongresu miru v Zagrebu in sem spoznal, da postaja Jugoslavija socialistična učiteljica vsem naprednim in zaostalim, osvobojenim in satelitskim državam, vsem tistim narodom, ki verujejo v socializem in iščejo pravo pot do njega. Vidim, kako prihaja vedno več resno zainteresiranih ljudi iz raznih držav Zahoda in Vzhoda, Severa in Juga, ki hočejo videti kako in kaj se dela v tej državi, ki hočejo videti to, kar so narodi Jugoslavije že ustvarili."

O LITERARNEM DELU ETBINA KRISTANA

Pred prvo svetovno vojno je delal v Narodnem gledališču, v dramski šoli, bil je režiser in dramski pisatelj. Nekaj dram, posebno "Ljubislava," "Kata Vranković," "Tovarna," "Samosvoj" in druge so bile predvajane z velikim uspehom. Etbina Kristan je napisal tudi nekaj novel in ciklus pod naslovom "Vitez Ivan." Napisal je tudi nekaj manjših dramskih del za diletantske odre, od katerih je najuspešnejše "Na rodni grudi." V Ameriki so poleg te drame igrali tudi "Osveč," "V zadnjem času" in druge.

Pred prvo svetovno vojno je Etbina Kristan uredjeval list "Rdeči prapor" in "Zarjo," v Ameriki pa "Proletarica," literarni list "Cankarjev glasnik" in druge. Letos je bila v ljubljanskem Mestnem gledališču tudi premiera njegove drame v štirih dejanjih "Gospodar." Vsa Kristanova dela imajo socialistično vsebino. Drama "Samosvoj" prikazuje nemogočnost buržoaznega individualizma, "Kata Vranković" neuspešnost meščanskih opozicij, ki nimajo zaslome v delovnem ljudstvu, najnovejša drama "Gospodar" pa prikazuje, kako predstavnik kapitalizma doživlja svojo tragiko, ko spozna, da je nepotreben.

(Konec)

BOŽIČNO DARILO!

Kupite si to krasno novo harmoniko, za žensko, 120 bobov, 8 vrst, 6 ključev. Samo \$195. Prodaja lastnik.

Vpraša se na
7710 MELROSE AVE.,
od E. 79 St. in Wade Park Ave.

IŠČE SE STANOVANJE

STAREJŠA DVOJICA

nujno potrebuje stanovanje, najrajši 4 sobe. Če ima kdo za oddati, naj sporoči na

IV 1-2006

DELO DOBIJO MOŠKI

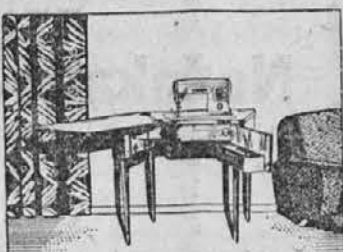
IZVRSTNA PRILIKA

za moškega, ki ima izkušnje v prodajanju, da se pridruži našemu podjetju. Mora imati obširno poznavstvo in govoriti slovensko. Določena plača, provizija in avto za demonstracijo.

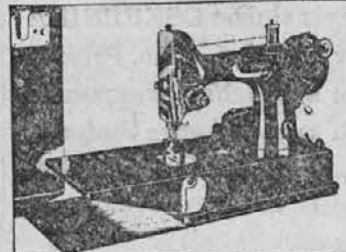
FRANKEL CHEVROLET
1258 EAST 105th STREET

Which sewing machine do you want for Christmas?
SINGER
has them all

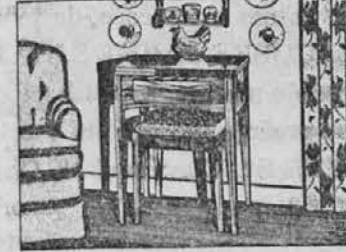
STRAIGHT-NEEDLE • SWING-NEEDLE (Zig-Zag) • SLANT-NEEDLE



New Angle Leaf Cabinet



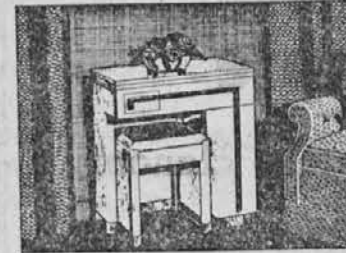
FEATHERWEIGHT portable



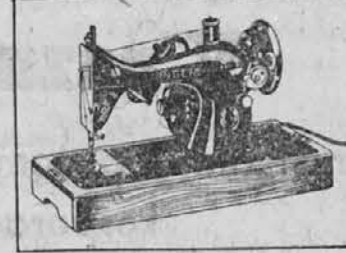
Budget Cabinet



Desk Model



De Luxe Desk



Budget Portable

Kakršenkoli tip ali model šivalnega stroja, ki ga imate raje, naj bo SINGER vaša izbira. Preko enega stotletja izkušnje v izdelovanju šivalnih strojev, vam zagotovi stroj, ki je izdelan za trajno.

Vi ste tudi lahko preskrbi glede SINGER posluže... je tako blizu vaš kot vaš telefon. Preko 45 trgovin v severni Ohio je pripravljenih, da vam postrežejo s SINGER deli in poslugi.

In pomnite, priznani SINGER šivalni tečaj, ki ga poučujejo izurjeni učitelji, je vaš z nakupom vašega novega SINGER stroja.

Ta Božič, in skozi vsaki dan tekom leta, boste našli vse za ženo, ki šiva, pri SINGER SEWING CENTER v vaši bližini... in po cenah, ki se ujemajo z vsako denarico.

NEW SINGER SEWING MACHINES ARE PRICED FROM \$94.50

Liberal Trade-In Allowance • Minimum Down Payment • Easy Terms



*A Trade Mark of THE SINGER MFG. CO.

SINGER SEWING CENTER

Označeni v vaši telefonski knjigi samo pod imenom SINGER SEWING MACHINE CO.... poiščite trgovino blizu vas.



Gentlemen...

SURPRISE YOUR LOVED ONE WITH LOVELY GIFT ITEMS IN A

PANDORA BOX from GRDINA SHOPPE

PANDORA BOX of RAYON LINGERIE \$10.00 & Up

PANDORA BOX of NYLON LINGERIE \$20.00 & Up

Other Suggestions:

- Costume Jewelry
- Manicure Sets
- Cosmetics
- Hosiery
- Scarfs
- Babushkas
- Purses
- Gloves
- Hankies
- Pajamas
- Negligees



ROBES & DUSTERS \$3.95 to \$13.95

All Purchases Attractively Gift Wrapped Free of Charge



GRDINA SHOPPE

6111 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 1-6800

A SMALL DEPOSIT WILL HOLD UNTIL XMAS

L. N. TOLSTOJ

RODBINSKA SREČA

ROMAN

(nadaljevanje)

Toda prišla je pomlad. Katja in Sonja sta se čez poletje preselili na deželo, našo hišo v Nikolskem so pričeli prezidavati in preselili smo se v Pokrovsko. Stara pokrovska hiša s svojo terasi, z zločljivo mizo in s klavirjem v svetlem salonu in z mojo nekdanjo sobo z belimi zaveseami in z mojimi, kakor tamkaj pozabljenimi dekliškimi sanjami, je bila taka, kakor v starih časih. V tej moji sobi sta stali dve postelji: moja nekdanja, v kateri sem vsak večer prekrizala rejeneja in vsega razmetanega Kokošo, in druga — majčkina, v kateri je iz plenice gledal obrazek Vanje. Ko sem ju prekrizala, sem se večkrat ustavila sredi tih sobice in mahoma so iz vseh kotov, iz zidov in iz za zastorov vstali stari, pozabljeni mladostni prividi. Stari glasovi so pričeli peti dekliške pesmi. In kje so ti prividi? Kje so te mile, sladke pesmi? Vse se je izpolnilo, kar sem si komaj upala nadejati. Nejasne prelivajoče se sanje so postale resnica, a resnica je postala težko, mučno in brezradostno življenje. Tukaj pa vse, kakor je bilo: isti vrt se vidi skozi okno ista terasa, ista stezica, ista klopa tamle nad posipom, iste pesmi slavcev se razlegajo od ribnika, isti španski bezeg v bujnem cvetju in isti mesec stoji nad hišo, in vendar se je vse tako strašno, tako nemogoče spremenilo! Tako hladno je vse, kar bi bilo lahko tako drago in tako blizu! Prav tako kakor v starih časih sediva s Katjo v sprejemnici in tiho govoriva o njem. Toda Katja je vsa nagubana, vsa je žolta v obraz, njene oči ne gore od radosti in upanja, marveč izražajo sočutno žalost in pomilovanje. Ne navdušujeva se več nad njim, kakor svoje čase, temveč ga sodiva; ne čudiva se več, zakaj in kako da sva tako srečni in nič več ne želiva, kakor zarotnici šepetava med sabo in se v stotič vprašujeva, zakaj se je vse tako žalostno spremenilo. Tudi on je še vedno isti, le guba med obrvmi je globlja, več sivih las je na njegovih sencih, toda njegov globoki, pozorni pogled je pred menoj vedno zastrt z oblakom. Tudi jaz sem še vedno ista, toda v meni ni ne ljubezni ne želje po ljubezni. Ne potrebe po delu, ne zadovoljnosti s seboj. In prejšnja verska vzhicenja in prejšnja ljubezen do nje

ga se mi zdi tako nemogoča in tako daleka. Zdaj ne bi več razumela, kar se mi je prej zdelo tako jasno in resnično: sreča je življenje za drugega. Zakaj za drugega, če se mi niti zase ne ljubi živeti?

Odkar sem se preselila v Peterburg, sem muziko popolnoma zamenjala; toda stari klavir in stare note so mi vzbudile novo zanimanje.

Nekega dne sem bila nekaj malega bolna in sem ostala sama doma: Katja in Sonja sta šli z možem v Nikolsko gledat novo poslopje. Čajna miza je bila pregrnjena, jaz sem stopila v prtiličje in sem v pričakovanju sedla za klavir. Odprla sem sonato quasi una fantasia in sem jo pričela igrati. Nikogar ni bilo videti ne slišati, okna so bila odprta na vrt in v sobi so zadonele znani turobno svečani zvoki. Končala sem prvi stavek in sem se popolnoma nezavedno iz stare navade ozrla v tisti kot, kjer je prejšnje čase navadno sedel mož, ko me je poslušal. Toda zdaj ga ni bilo; stol, ki ga že davno ni nihče premaknil, je stal v svojem kotu; in skozi okno se je videl grm španskega bezga na svetlem zahodu in večerna svežost se je prelivala skozi odprta okna. Naslonila sem se na klavir, si zakrila z obema rokama obraz in se zamislila. Dolgo sem tako sedela in se z boljjo spominjala prejšnjega, nepovratnega in sem plaho mislila na bodoče. Toda bilo je kakor da pred mano ni ničesar več, kakor da ničesar več ne želim in ne upam.

—Ali sem res že odživila? sem pomislila in sem z grozo dvignila glavo; in da bi pozabila in se raztresla, sem jela znova igrati in spet isti andante. "Moj Bog! —sem pomislila, — odpusti mi, če sem kriva, ali pa mi vrni vse, kar je bilo tako lepo v moji duši; ali pa me nauči, kaj naj storim, kako naj živim." Zaslišal se je šum koles po travi in pred vhodom in na terasi so se zaslišali oprezni znani koraki in so utihnil. Toda na zvok teh znanih korakov se ni več odzvalo nekdanje čustvo. Ko sem končala, so se klicali in se oglašali drug za drugim in slišati je bilo, kako nemirno letajo z mesta na mesto. Tudi letošnje pomlad se je eden izmed njih skušal vgnediti v grmu pod oknom in ko sem stopila na teraso, sem čula, kako je odletel za drevored. Tam je zagostolel in je tudi on utihnil v pričakovanju.

Zaman sem se mirila: nečesa sem pričakovala in nečesa mi je bilo žal. Mož se je vrnil od zgoraj in je sedel poleg mene. —Naši dve bo pa menda ujelo, —je rekel. —Da, —sem odgovorila in oba sva dolgo molčala.

Oblak pa se je v brezveterju pogrezal nižje in nižje; vse je postalo tiše, bolj dišeče in bolj nepremično in nenadoma je padla prva kaplja in kakor da bi odskočila od platnene strehe nad teraso; druga se je razbila na pesku na stezi; udarilo je po lapuhu in pričel je kapati debel, svež, vedno gostejši dež. Slavci in žabe so popolnoma utihnil, le tenki vodeni zvok je še vedno zvenel po zraku, čeprav se je zdel skozi dež bolj oddaljen, in nekaka ptica, ki se je najbrž stisnila med suho listje in nedaleč od terase, je enakomerno ponavljala svoji dve vedno isti noti. Mož je vstal, in je hotel oditi.

—Kam pa, —sem ga vprašala in ga pridržala. —Tukaj je tako lepo ...

močnejši, zdaj slabotnejši, tako da se je človeku hotelo zapreti oči in ničesar ne videti ne slišati, samo srkati ta sladki duh. Georgine in grmiči vrtnic še brez cvetja so stali nepremično vzravnani na svoji prekopani črni gredici, kakor da bi polagoma rastle navzgor ob svojih belih olupljenih oporah; žabe so pod posipom z združenimi močmi regljale na vse pretege, kakor za odhodnico pred dežjem, ki jih bo pognal v vodo. Njihovo regljanje se je slišalo kakor en sam tenak nepretrgan voden zvok. Slavci so se klicali in se oglašali drug za drugim in slišati je bilo, kako nemirno letajo z mesta na mesto. Tudi letošnje pomlad se je eden izmed njih skušal vgnediti v grmu pod oknom in ko sem stopila na teraso, sem čula, kako je odletel za drevored. Tam je zagostolel in je tudi on utihnil v pričakovanju.

Zaman sem se mirila: nečesa sem pričakovala in nečesa mi je bilo žal. Mož se je vrnil od zgoraj in je sedel poleg mene. —Naši dve bo pa menda ujelo, —je rekel. —Da, —sem odgovorila in oba sva dolgo molčala.

Oblak pa se je v brezveterju pogrezal nižje in nižje; vse je postalo tiše, bolj dišeče in bolj nepremično in nenadoma je padla prva kaplja in kakor da bi odskočila od platnene strehe nad teraso; druga se je razbila na pesku na stezi; udarilo je po lapuhu in pričel je kapati debel, svež, vedno gostejši dež. Slavci in žabe so popolnoma utihnil, le tenki vodeni zvok je še vedno zvenel po zraku, čeprav se je zdel skozi dež bolj oddaljen, in nekaka ptica, ki se je najbrž stisnila med suho listje in nedaleč od terase, je enakomerno ponavljala svoji dve vedno isti noti. Mož je vstal, in je hotel oditi.

—Kam pa, —sem ga vprašala in ga pridržala. —Tukaj je tako lepo ...

Dežnik in galoše jima bo treba poslati, —je odgovoril. —Ni treba, saj bo takoj jenjal. Pritrdil mi je in ostala sva skupaj ob balkonski ograji. Oprija sem se z roko na spolzki mokri prečnik in sem nastavila glavo dežju. Sveži dežek me je neenakomerno škropil po laseh in po vratu. Oblaček se je izlival in se je polagoma razredčil in razgubil. Enakomerni šum dežja je nadomestilo kapljanje redkih kapelj, ki so padale od zgoraj in z listja. Tam doli so zopet zaregljale žabe, zopet so zaprhutali slavci iz mokrih grmov in so se jeli oglašati zdaj tu, zdaj tam. Vse se je razsvetilo pred nama. —Ah, kako je lepo! —je spregovoril. Prisedel je k meni na ograjo in me je pogladil po mokrih laseh.

Ta preprosta nežnost je učinkovala name kakor očiček: zahotelo se mi je jokati. —Kaj pa naj si človek še želi? —je rekel. —Zdaj sem tako zadovoljen in, da ničesar več ne rabim, popolnoma srečen sem.

"Nekoč si mi čisto drugače govoril o svoji sreči, —sem pomislila. —Tako velika kot je bila, pa si govoril, da si še vedno želiš več in več. Zdaj pa, ko imam jaz v duši nekaj, kakor neizpovedano kesanje in kakor neizplakane solze, zdaj si miren in zadovoljen."

(Dalje prhodnjilji)

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Lepe spalne sobe
v prijetni okolici, se odda v najem mirnim moškimi ali ženskam. Blizu transportacije.
Za vse podrobnosti pokličite IV 1-3360 ali se zglasite na 17902 Nottingham Rd.
Oglašajte v Enakopravnosti

Zanimiv program
Jutri zvečer se zopet vrši zanimiv program v rokoborbi v clevelandski Areni na 3700 Euclid Ave. Prva bitka bo med Don Eagle in "The Great Scott," ki sta se spoprijela pred dvema tedni in je škot dobil zmago. Jutrišnji spopad obeta biti še bolj privlačen kot zadnji. Poleg teh dveh, bodo pomerili svojo moč sledeči: Ralph "Ruffy" Silverstein in novinec Len "Cowboy" Hughes iz Wyominga; Bobby Managoff, ki bo sedaj v tretji nastopil v Clevelandu, in John Sowinski, kot glavna atrakcija pa bo bitka med dyemi rokoborkami, rdečelaso Cora Combes in Ethel Brown, ki obeta postati izvrstna rokoborka.

B. J. RADIO SERVICE
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno
1363 E. 45 St. — HE 1-3028



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

Buy Savings Bonds REGULARLY

Dva pogrebna zavoda
Za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1000 East 69th St.
Klavanje 1-2068 - Klavanje 1-5009

PREDELUJEM IN PRENAVLJAM
kuhinje in kopalnice ter pravim lepe rekreacijske sobe. Vlagam asfaltno pode in steno obijem z vsakovrstnimi ploščicami (tiles).
Dobro, zadovoljivo delo po zmernih cenah.
Vprašajte za proračun.
STANLEY DOLENEC
19870 ORMISTON AVE.
KE 1-6597

V NAJEM
Sobo se odda v najem mirni, pošteni ženski.
Blizu trgovin in transportacije.
Vpraša se na 11101 REVERE AVE. ali pokličite DI 1-8029

NAPRODAJ
Proda se trgovski prostor s stanovanjem s 4 sobami. VSE NANOVO DEKORIRANO.
Vpraša se na 16725 WATERLOO RD., zadal IV 1-5548

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583
Avtomobil in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118

RAZPIS SLUŽBE OSKRBNIKA

Tem potom se sporoča, da je razpis službe OSKRBNIKA REKREACIJSKE FARME S.N.P.J. v Chardon, Ohio. Prosilci naj navedejo starost, kvalifikacije in kdaj lahko prevzamejo delo. Vse prošnje morajo biti v rokah tajnice Agnes Stefanic, 436 East 152 St., Cleveland 10, Ohio, na ali pred 21. DECEMBROM 1953.

V naznanje

društvom in posameznim članom korporacije

"Slovenski delavski dom"
15335 Waterloo Road, Cleveland, Ohio
REDNA LETNA SEJA
KORPORACIJE SDD
SE VRŠI

v nedeljo,
dne 31. januarja 1954
v spodnji dvorani SDD

Pričetek ob 2. uri popoldne
Za direktorij
VINCENT COFF, tajnik.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

FOR SALE

CHRISTMAS GIFTS — Perfumes, accessories, custom jewelry, pens, toys, etc. Attention dealers, lodges, clubs, churches, manufacturing plants, unions, beauty stores and agents. Wholesale only. — P. F. BALAS & CO., 608 S. Dearborn, WA 2-1944

DOMESTIC FEMALE

Nice Suburban Home needs RESPONSIBLE HOUSEKEEPER. No laundry or windows. Must like children. Excellent salary. Stay.

FOrrest 9-8292

COMPETENT WOMAN — General housework. Assist with care of baby. Small apartment in elevated building. Stay or go. Good salary. Must speak English.

GRaceland 2-8549

Mandelnove predbožične posebnosti

V MANDEL'S SHOE STORE

BOSTE DOBILI NAJBOLJ POPOLNO IZEBRO

HIŠNIH COPAT ZA VSAKEGA ČLANA V DRUŽINI

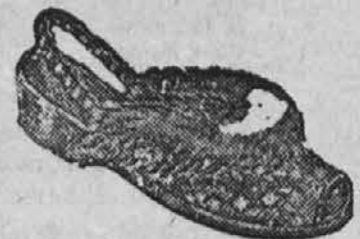
COPATI NAPRAVIJO IDEALNO DARILLO OB BOŽIČU

Ne čakajte do zadnje minute, ker imamo popolno zalogo vseh mer in barv ter stilov



ŽENSKI SHEARLINGS
z podlogo in usnjenimi podplati
4.98 in več

ŽENSKI COPATI (KANADSKI)
Vrhni rob iz kozuhovine
2.98 in več



ŽENSKI COPATI IZ SATENA
1.98 in več

OTROŠKI FELT COPATI
z zipperjem
1.49 in več



MOŠKI ROMEOS
iz usnja
3.98

DESKI IN DEKLIŠKI COWBOY BOOTS
Vse mere — Crni in rjavi
4.98



MANDEL'S SHOE STORE
6125 ST. CLAIR AVE. Dvoja vrata od North American banke